

“තනි රටක සමාජවාදය” සහ 1920 ගනන්වල සෝවියට ආර්ථික විවාද — 1 වන කොටස

“Socialism in One Country” and the Soviet economic debates of the 1920s—Part 1
නික් බ්‍රිමස් විසිනි

2009 මැයි 6

මූස්කේලියාවේ සමාජවාදී සමානතා පක්ෂයේ ජාතික ලේකම්වරයා ද ලෙංක සමාජවාදී වෙබ් අඩවියේ ජාත්‍යන්තර කරුණ මන්වලයේ සාමාජිකයෙකු ද වන නික් බ්‍රිමස් 2007 අගෝස්තුවේ දී ඇමරිකා එක්සත් ජනපදයේ මිවිගන් ප්‍රාන්තයේ ඇන් ආබර්හි පැවැත්වුනු එක්සත් ජනපද සමාජවාදී සමානතා පක්ෂ ගිමිහාන පාසලේ දී දේශන දෙකක් පැවැත්වී ය. මෙම දේශන ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය පිළිබඳව සෝවියට සංගමය තුළ 1920 ගනන්වල දී පැන නැගුණු තීරණාත්මක ගැටුම සමහරක් හා සම්බන්ධ ය. දේශන පැවැත්වීමෙහි ලා පෙළඳීම් එක් කරුනක් වූයේ 2006 දී ප්‍රකාශයට පත් කළ වෛවිස්කි නමැති සිය කාන්තියෙන් බ්‍රිතාන්‍ය ගාස්තුඡියෙකු වන ජෙග්‍රී ස්වේච්ඡා පෙරට දැමු විකාත කිරීම්වලට පිළිතුරු දීමේ අවශ්‍යතාව යි. බෛවිඩි නොර්ත්ගේ ලියෙන් වෛවිස්කි සහ එතිහාසික මූසාකරනය පිළිබඳ ප්‍රාග්ධන් සෝවියට ගුරුකුලය යන රවනයෙන් මේ පිළිබඳ තවත් කරුණු දත් හැකි ය.

පහත පල වන්නේ “තනි රටක සමාජවාදය” පිළිබඳ ස්වැලින්වාදී න්‍යාය ගැන පැවැත්වූ දෙවන දේශනයේ පලමු වන කොටස යි.

දහනා දෙසට ද සමාජවාදය දෙසට ද නමැති කානිය වූකළි සහන කොමිසෙහි ද අනෙකුත් ආර්ථික ව්‍යාපෘතින්හි ද නියැලී සිටින අතරතුර වෛවිස්කි දැරු බුද්ධිමය ප්‍රායාසයෙහි මහඟ එලවලින් එකකි. සෝවියට ආර්ථිකයේ වර්ධනය පිළිබඳව වෛවිස්කි ඉදිරිපත් කළ ඉදිරි ද්‍රැශනය වඩාත් ම සංකේත්තින සහ වඩාත් ම බලපැමි සහගත ආකාරයෙන් සංක්ෂිප්ත කොට දැක්වෙන විශ්ලේෂණයක් එහි ගැබී වෙයි. ජෙග්‍රී ස්වේච්ඡා එහි විශ්ලේෂණයෙහි අන්තර්ගත වන කේත්දීය අදහස් මුළුමනින් ම විකාත කරයි, මූසාකරනය කරයි.

ස්වේච්ඡා කියන පරිදි, “නිවැරදි ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය අනුගමනය කලේ නම් වෛවිස්කි කිසි දා

‘තනි රටක සමාජවාදය’ පිළිබඳ අදහසට විරැදුද වන්නේ නැතු.’ ඒ අනුව ගත් විට, ඔහු මෙම කරුව්‍යයට සම්බන්ධ වීමට “සතුටින්” සිටියේ ය; එමෙන් ම සෝවියට සංගමය “සමාජවාදය කරා ගමන් කරමින් පවතින” බව ඔහුගේ රෘතිය [ධනවාදය දෙසට ද සමාජවාදය දෙසට ද] “ඉතා පැහැදිලිව” දක්වයි. [1]



ලියෙන් වෛවිස්කි

මෙහි දී ස්වේච්ඡා වෛවිස්කිගේ ආස්ථානය මූසාකරනය කිරීමේ අරමුණෙන් යුතුව එකිනෙකට වෙනස් කාරණා දෙකක් හිතාමතා ම ව්‍යාකුල කරයි. ඔහුට අනුව, බටහිර රටවල විප්ලවයක් සිදු වන තෙක් කිසිවක් කළ නොහැකි යැයි නොනවතින විප්ලව න්‍යාය කියා සිටි බව අවධාරනය කරමින් ස්වැලින්වාදීන්, ඒ පිළිබඳව කළ අපරැජිතයට පටහැනිව යමින් වෛවිස්කි, සෝවියට සංගමය තුළ සමාජවාදය ගොඩ නැගීමේ පියවරයන් ආරම්භ කිරීමට ඇති

හැකියාව සහ අවශ්‍යතාව හැම විට ම අවධාරනය කළේ ය. ආර්ථික සංවර්ධනය කළ හැකි ද කළ යුතු ද විය. එහෙත්, තනි රටක් තුළ සමාජවාදය ගොඩ නැගීම කෙසේ වෙතත්, එම ක්‍රියා දාමය නිසා ම තවත් ගැටලු සහ අහිසෝගයන් නිර්මානය විය.

1905 නමැති සිය කානියට 1922 දී ලියන ලද පෙරවදනෙහි ජේදයක මොටිස්කි සිය ආස්ථානය විද්‍යා දැක්වී ය. මහුගේ විරැද්ධිවාදීන් පූන පූනා ගෙන හැර පා ඇති එම ජේදය මෙසේ ය: “අතිමහත් ගොවී ජනතාවක් සහිත පසුගාමී රටක කම්කරුවන්ගේ ආන්ත්‍රික පිහිටුවේමෙහි ලා පවතින ප්‍රතිච්‍රියා ප්‍රතිච්‍රියා විසඳෙනු ඇත්තේ, ලේක කම්කරු පන්ති විප්ලවය නමැති සංග්‍රාම භුමියෙහි ජාත්‍යන්තර සන්දර්භයක පමණකි.”

ධනවාදය දෙසට ද සමාජවාදය දෙසට ද කානියෙහි ආරම්භක පිටුවල දී ආර්ථික ක්ෂේත්‍රය තුළ මතු වූ ආකාරයෙන් එම ප්‍රතිච්‍රියා ප්‍රතිච්‍රියා විසඳෙන් සමහරක් විද්‍යා දැක්වේ. , තවමත් සමාජ ආර්ථිකය තුළ නිෂ්පාදකයන් තමන්ගේ ම පොද්ගලික ආසක්තනීහි නියැලි සිරින ක්‍රියා දාමයක් හමුවේ සමාජවාදය ගොඩ නැගීම, නිෂ්පාදන බලවේගවල වර්ධනය මත රඳා පවතින්නේ යැයි පෙන්වා දෙමින් මොටිස්කි පටන් ගත්තේ ය.

කම්කරුවන් සම්බන්ධයෙන් ගත් විට, එක් විධික්‍රමයක් වූයේ මුළුන්ගේ වැටුප් ඔවුන්ගේ ගුමයේ එලදායීතාව මත රඳා පවතිම සි. ගොවීයා වෙළඳ පොල සඳහා නිෂ්පාදනය කරන තනි පුද්ගලයෙකු ලෙස ක්‍රියා කරන නිසා මහුගේ පොද්ගලික ආසක්තතා මතු වී ආවේ ය. මෙහි දී කම්කරුවා සම්බන්ධයෙන් තීරනාත්මක වෙනසක් පැන නැගීන. විෂම වැටුප් ක්‍රමය පන්ති විහේදනයක් හට ගැනීමට හේතු නො වී ය — එක් කම්කරුවෙකුට අනෙක් කම්කරුවෙකුට වඩා වැඩි වැටුපක් ගෙවනු ලබන්නේ වූව ද මහු තව මත් කම්කරුවෙක් වූ බැවිනි. එහෙත් ගොවී ජනතාව දහ සම්පත්වලින් ආස්ථා වේදී පන්ති විහේදනයක් හට ගැනේ. තනි ගොවීයෙකු වැඩි දහයක් අත් කර ගනිත් ම මහු අනෙකුන් වැඩ්ඟී යොදන්නට පටන් ගනියි, තවත් ඉඩම් සිය පාලනය යටතට ගනියි, නය සහ වෙනත් උපායන් මාර්ගයෙන් අනෙකුන් සිය පාලනයට තතු කර ගැනීම අරඹයි.

එනම් පන්ති විහේදනයක් සිදු වන්නට පටන් ගනියි. ගොවී ආර්ථිකය වර්ධනය නො වේ නම් සැබැවින් ම එවැනි විහේදනයක් හට නො ගනියි. එහෙත් කර්මාන්තවල ව්‍යාප්තියට සහ වර්ධනයට ගොවී නිෂ්පාදනයේ වර්ධනය — සියලුව මත් වඩා නගරවිලට දානා සැපයීම වර්ධනය වීම — අත්‍යවශ්‍ය ය; සමාජවාදී ආර්ථිකයේ වර්ධනය රඳා පවතින්නේ එ

මත ය. මේ අනුව නව ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය යනු ඉහළින් ම ප්‍රතිච්‍රියා දාමයක් විය. නව ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය තුළ බනවාදී සහ සමාජවාදී ප්‍රවනතාවන් අතර අරගලයක් තිබේ. එය මෙම ප්‍රවනතාවන් අතර තරගයක් ද සහයෝගීතාවක් ද යන දෙකෙන් ම සමන්විත වූවක් විය. ගම තුළ සිදු වෙමින් පැවති නො වැළැක්වී හැකි පන්ති විහේදන ක්‍රියා දාමයට මුහුන දිය හැකි එක ම මග වූයේ කර්මාන්ත වර්ධනය කිරීම සි. මන්ද, එසින් තනි පුද්ගල ගොවී නිෂ්පාදනය අභිභවා යා හැකි වඩා උසස් නිෂ්පාදන රුපාකාරයකට — එනම්, දියුනු කාර්මික යන්තුස්ථාන යොදා ගන්නා සාමූහික කෘෂිකර්මයට — පදනම සැපයෙනු ඇති බැවිනි.



සිනොවියෙවි

සිනොවියෙවි නායකත්වයෙහි සිටි දැක්ෂිනාංගය අවධාරනය කළේ සමුපකාරවල වර්ධනය හරහා ගොවීන්ට සමාජවාදය කරා වර්ධනය විය හැකි බව සි. සමුපකාරවල වැදගත්කම ප්‍රතික්ෂේප නොකළ මොටිස්කි සංවිධානය රුපාකාරයක් හැරියට ගත් විට එය ප්‍රමානවත් නොවන බව අවධාරනය කළේ ය. කෘෂිකර්මය සමාජවාදී ආකාරයකට යැලි ගොඩ නැගීම පෙරට ගෙන යනු පිනිස එය කාර්මිකරනය කිරීම අවශ්‍ය විය.

ධනවාදය දෙසට ද සමාජවාදය දෙසට ද යන කානිය ලිවීමට මග පැදුණේ 1925-26 වසරවල ආර්ථික හැසිරීම පිළිබඳ ගොස්පේලැනයේ සංඛ්‍යා ලේඛන ප්‍රකාශයට පත් වීමෙනි. මොටිස්කිට කාර්ය හාරයන් දෙකක් පැවරී තිබේ: එකක් නම්, බොල්ජේවිකයන් ආර්ථිකය විනාශ කර ඇති බවටත් දහවාදය යැලි පැමිණෙමින් තිබෙන බවටත් විප්ලවයේ සමාජ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී සහ මෙන්ඩේවික විරැද්ධිවාදීන් කළ ප්‍රකාශ බන්ධනය කිරීම සි. දෙවැන්න නම්, කාර්මික

බාරිතාව, 1913 පැවති මට්ටමට පුනස්ථාපනය කිරීමක් භූම්පුනස්ථාපනයකින් පමණක් නො ව නව යලි ගොඩ තැගීමකින් ද සමන්විත වූ නව යුගයකට පා තැබීමත් සමග සේවියට ආර්ථිකය මුහුන දුන් නව ගැටළු කෙරෙහි අවධාරය යොමු කිරීම සි.

රාජ්‍යයේ ආර්ථික හැසිරවීම පිළිබඳ ගොස්ථේනයේ සංඛ්‍යා ලේඛනවල එතිහාසික අර්ථභාරයක් ඇතැයි ටොට්ස්කි පෙන්වා දුන්නේ ය: එම සංඛ්‍යා වනාහි “තව මත් අසම්පුර්න වුවත්, ධන්ස්වර සමාජය සමාජවාදී සමාජයකට පරිවර්තනය කිරීමේ මහා අත්හදා බැලීමේ පලමු පරිවශේෂයේ ප්‍රථම ගේඟ පත්‍රය විය. එමෙන් ම, එම ගේඟ පත්‍රය සමාජවාදයට මුළුමතින් ම වාසිදායක ද වේ.” [3]

කිසි ම රටක් සේවියට සංගමය තරමට යුද්ධ මාලාවකින් විනායගට පත්ව සහ හෙම්බත්ව නොතිබිනැයි ඔහු තව දුරටත් කියා සිටියේ ය. එහෙත් වඩාත් ම පසුගාමී වූ ද වඩාත් ම හෙම්බත් වූ ද සේවියට සංගමය, විදේශීය සභායෙන් ප්‍රකාශීත්ව වූ ද දන්වාදී රටවලට පහැනි අපුරින්, මුළු මහත් දන්වාදී ලෝකයේ ම ක්‍රියාකාරී ප්‍රතිරෝධයට මුහුන දෙමින් මුළුමතින් ම තමන්ගේ ම වූ ප්‍රයත්තයන්ගෙන් ප්‍රකාශීත්ව විය. මෙම විභිජ්‍ය සංවර්ධනයට හේතුව කුමත් වී ද?

“වැඩවසම්වාදී ඉඩම් නිමිකම සහ ධන්ස්වර දේපල පරිපුර්න වශයෙන් ම අහොසි කිරීම නිසා ම හා සියලු ප්‍රධාන නිෂ්පාදන මාධ්‍ය ජනසතු කිරීම, රාජ්‍ය සමාජවාදී විධිකම, අවශ්‍ය සම්පත් බලමුලු ගැන්වීම සහ බෙදා හැරීම නිසා ම, ද පමණක් දුව්ලි අතරින් යලි තැගී සිටීමට සමත් වූ සේවියට සංගමය, දැන් වර්ධනය වන වැදගත්කමක් ඇති සාධකයක් ලෙස සලකා ලෝක ආර්ථික පද්ධතිය තුළට යන සිය ගමන ප්‍රබල කරමින් සිටී.” [4]

එහෙත් ටොට්ස්කි සිය කර්තව්‍යය ලෙස සැලකුවේ, බුදේක් සේවියට ආර්ථිකය ලද ජයග්‍රහන සටහන් කිරීම පමණක් නො වේ. සේවියට ආර්ථිකය අත් කර ගත් ජයග්‍රහන නිසා ම මතු වී එන නව ගැටළු සහ අන්තරායන් හඳුනා ගෙනිමන් සහ ඒවා පරාජය කිරීම ආරම්භ කිරීම සඳහා යොදා ගත හැකි මාධ්‍ය පෙන්වා දෙමින්, ඉදිරි ගමන් මග සටහන් කිරීම ද ඔහු තම කර්තව්‍යයක් හැරියට සැලකී ය.

සේවියට සංගමය තුළ රාජ්‍ය සහ පොදුගලික කර්මාන්ත අතර පැවතිය යුතු සබඳතාව පිළිබඳ ප්‍රශ්නය කොතරම් වැදගත් වුවත් කිරීනාත්මක ප්‍රශ්නය වන්නේ එය නොවන බවත් සමස්ත ලෝක ආර්ථිකයට සේවියට ආර්ථිකයේ ඇති සම්බන්ධය පිළිබඳ ප්‍රශ්නය “රට වඩා වැදගත්” වන බවත් ඔහු අවධාරණය කළේ ය. මත්ද, සේවියට ආර්ථිකය ලෝක ආර්ථිකයට

පිවිසෙන් ම එහි අනාගත අලේක්ජාවන් පමණක් නො ව එය මුහුන දෙන අන්තරායන් ද වර්ධනය වූ බැවිනි.

මෙය මෙස් වූයේ, දන්වාදී රාජ්‍යවල මුලික ග්‍රේෂ්‍ය හාවය පැවතුනේ හාන්ච්වල මිල අඩුකමෙහි හෙයිනි ”එම රාජ්‍ය සතුව වඩා ඉහළ ගුම එම එලදායිතාවක් පැවතියේ ය යන කරුන වෙලද පොල තුළ ප්‍රකාශයට පත් වූයේ එම රුපාකාරයෙනි; ජයග්‍රහනය කරන්නේ දන්වාදී ද සමාජවාදය ද යන්න අවසන් විශ්‍රහයේ දී තීරනය විය හැකි වූයේ ගුමයේ එලදායිතාව අනුව ය.

“සේවියට ආර්ථික ක්‍රියාකාරිත්වයේ ගතික සමතුලිතතාව සංඛ්‍යා සහ ස්වයංපෝෂිත එකකයක ඇති වන සමතුලිතතාව ලෙස කිසි සේත් නො සැලකිය යුතු ය” ටොට්ස්කි ලිවී ය. “එම වෙනුවට, කාලය ගත වී යදේ අපගේ අභ්‍යන්තර ආර්ථික සමතුලිතතාව වඩා වඩාත් නඩත්තු කෙරෙනු ඇත්තේ ආනයන සහ අපනයන ක්ෂේත්‍රවල දී අප සාක්ෂාත් කර ගන්නා දේවලිනි. උකහා ගෙන ඇති සියලු අනුමානයන් ද සලකා බලමින් මෙම කරුන එහි තරකානුකළ අන්තය දක්වා ම පුහුබැද යාම සුදුසු ය. ජාත්‍යන්තර ගුම විභාග පද්ධතිය තුළට අප වඩා වඩා ඇදී යන විට, අපගේ හාන්ච්වල මිල සහ ගුනය වැනි අපගේ දේශීය ආර්ථිකයේ මුලිකාංග, ලෝක වෙලද පොල තුළ පවතින ඒ හා අනුරුද වන මුලිකාංග මත වඩා විවෘතව ද සංශ්‍යා ද රඳා පවතින තත්ත්වයක් ඇති වේ.” [5]

සේවියට ආර්ථිකයේ ප්‍රගතිය මැනීමට නව මිනුම් දන්චක් සොයා ගැනීමට සිදුව තිබිනා. ඒ වන විට එකි මිනුම් දන්ච බවට පත්ව තිබුනේ, කර්මාන්ත, කෘෂිකර්මය, ප්‍රවාහනය සහ ආර්ථිකයේ අනෙකුත් අංශ, 1913 දී ” එනම් යුද්ධය ඇරෙහින්නට පෙර අවසන් අවුරුද්දේ ” අන්තර් කර ගත් මට්ටම කරා කොතෙක් දුරට ආපසු පැමින තිබේ ද යන්න සි. දැන් එම මට්ටම ලගා කර ගෙන හේ ඒවා කරා ලගා වීමට ආසන්නව පැවතිනා. එබැවින් නව නිර්නායකයක අවශ්‍යතාව මතු විය; එනම් මිල සහ ප්‍රමානය සසඳමින් ලෝක වෙලද පොල හමුවේ සේවියට කර්මාන්තවල ප්‍රගතිය මිනිය හැකි නව සංගනක අවශ්‍ය විය. මේ ආකාරයෙන්, ආර්ථිකයේ දුරටවල තැන් හඳුනා ගැනීමටත් ආනයන සහ අපනයන සම්බන්ධයෙන් තාරකික සැලැස්මක් නිර්නය කර ගැනීමටත් හැකි වනු ඇත. එවැනි සංඛ්‍යා එලිදරවි කර ගැනීම තුළ ආයෝජනය සම්බන්ධ පැහැදිලි ඇගුවුම් ද ගැනීව තිබිනා. ඇතැම් යන්තු සහ උපකරන වර්ග ආනයනය කිරීමේ හේ ඒවා දේශීය වශයෙන් නිපදවීමට උත්සාහ දැරීමේ සාපේක්ෂ වාසි සහ අවාසි නිර්නය කර ගැනීමට ඒවායින් හැකි වේ. සේවියට සංගුනකයන් ජාත්‍යන්තර ප්‍රමිතින්ට වඩාත් සම්පූර්ණ වන තැන්වල දී නො ව, පැහැදිලිව ම ඒවා ලෝක ප්‍රමිතින්ගෙන් දුරස්ථ වන ක්ෂේත්‍රවල දී ආනයනය

වඩා වාසිදායක වනු ඇත.

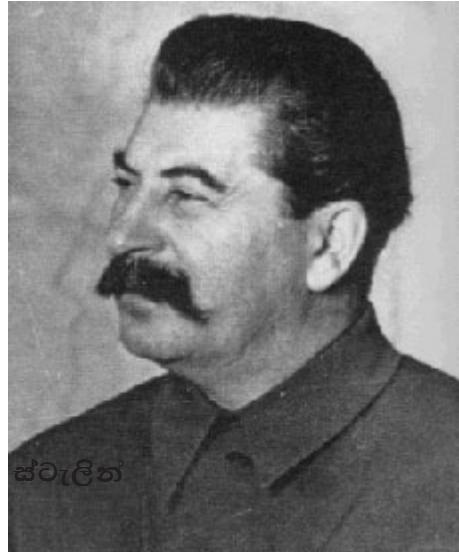
සේවියට ආර්ථිකය සිය පුරුව යුද්ධ නිෂ්පාදන මට්ටම් වෙත ලැබා වීම හෝ එල්ඩ්මත් සමග, ජාත්‍යන්තර වෙළඳ පොල කෙරෙහි පැවති සම්බන්ධය ද වෙනසකට ලක් විය. “තේ රාත්තලකට සහ උකු කිරීම් එකකට” භූවමාරුවක් වශයෙන් ජනසතු කළ දේපල තුළට සැලකිය යුතු කඩා වැදිමක් කිරීමට අධිරාජ්‍යවාදීන්ට නොහැකි වනු පිනිස, සේවියට රැසියාව තමන්ගේ ම හැකියාවන් කෙරෙහි බලාපොරාත්තු තැබීමේ අවශ්‍යතාව ගැන යුද කොමිෂනිස්ට්‍රාඩී කාල පරිවිශේෂයේ දී තොටස්කි අවධාරණය කළ බව අපි යැලි සිහිපත් කර ගනිමු. එනමුත් සේවියට ආර්ථිකය ප්‍රකාමිමත් වීමෙන් අදහස් වූයේ නව අවස්ථාවන් මෙන් ම නව අන්තරායන් ද විවෘත වෙමින් පවතින බව සි.

පෙර දී ලෝක වෙළඳ පොල සැලකිල්ලට ගැනුනේ ඒ තුළ සැගව පැවති ආර්ථික අන්තරායන් පිළිබඳ ආස්ථානයෙනි. විදේශ වෙළඳ එකාධිකාරය තුළ මූර්තිමත් වූ “සමාජවාදී ආරක්ෂනවාදී” පියවරයන් මාරුගයෙන් සටන් වැදිමට සිදුව තිබූ මෙම අන්තරායන් හඳුනා ගැනීමේ අවශ්‍යතාව ගැන තොටස්කිට වැඩියෙන් අවධාරණය කළ කෙනෙකු තැන. එහෙත් දෙනෙක්වර ලෝක වෙළඳ පොල දැවැන්ත අන්තරායන් අඩංගු කර ගත්තා පමණක් නො වේ, එය සේවියට ආර්ථිකය සඳහා නව අවස්ථාවන් ද විවෘත කළේ ය.

“තාක්ෂණික ජයග්‍රහන වෙත, එහි වඩාත් ම සංකීර්ණ ජයග්‍රහන වෙත වඩාත් ප්‍රවේශ වීමට එය අපට ගක්තිය ගෙන දෙයි. ලෝක වෙළඳ පොල සිය අනෙක් එකකයකට සමාජවාදී ආර්ථික ක්‍රමයක් එකතු කරදී එය එම සමාජවාදී ක්‍රමය සම්බන්ධයෙන් ඇතුළු අන්තරායන් පැන නාවත මුත්, රාජ්‍යය සිය ආර්ථික ගනුදෙනු විධීමත් ලෙස හසුරුවන්නේ නම් එවිට, සමාජවාදී රාජ්‍යයට මෙම අන්තරායන්ගෙන් ගැලී ගත හැකි බලගතු ප්‍රතිච්ඡාරකයන් ද ලබා දෙන අතර, අප නිසි පරිදි ලෝක වෙළඳ පොල අපගේ අරමුණු සඳහා යොදා ගත්තේ නම් සමාජවාදයට වාසිදායක වන ආකාරයට තුළනාත්මක සංග්‍රහකයන් වෙනස් කිරීමේ ක්‍රියා දාමය සැලකිය යුතු ලෙස වේගවත් කිරීමට අපට හැකි වනු ඇත.” [6]

යන්තම් මාස හතරකට පසු 1925 දෙසැම්බරයෙහි පැවැත්වුනු කොමිෂනිස්ට් පක්ෂයේ 14 වන සම්මෙලනයේ දී ස්ටූලින් කළ ප්‍රකාශ, මෙම විශේෂනයට පටහැනි විය. ස්ටූලින්ට අනුව, “යන්තු සහ උපකරන ආනයනය කරන රටක සිට යන්තු සහ උපකරන නිපදවන රටක් බවට එක්සත් සේවියට සමාජවාදී සම්බන්ධ සංගමය පරිවර්තනය වන අයුරින් අපගේ ආර්ථික සංවර්ධනය මෙහෙයවි” යුතු විය. ”

... මේ අන්දමින් කටයුතු කිරීමෙන් එක්සත් සේවියට සමාජවාදී සම්බන්ධ සංගමය ... සමාජවාදය ගොඩ



ස්ටූලින්

ස්ටූලින්

නගන ස්වයංපොෂ්ජිත ආර්ථික එකකයක් බවට පත් වනු ඇත.” [7]

මෙම ජාතිකවාදී ආෂ්ටියට විරැද්ධව තොටස්කි අවධාරණය කළේ, යුද්ධයට පෙර දනවාදී රැසියාවේ ආර්ථිකය සහ ලෝක වෙළඳ පොල අතර පැවති සංකීර්ණ අන්තර සම්බන්ධතා පද්ධතිය ගැන සැලකිලිමත් වීම අවශ්‍ය බව සි. කරමාන්තවල භාන්ඩ වට්ටෝරුවෙන් තුනෙන් දෙකක් ම පාහේ එතෙකින් ආනයනය කර තිබුනු අතර සැබුවින් ම මෙම තත්ත්වය අභ්‍යන්තර නො වෙනස්ව පැවති තිබිනා.

මින් අදහස් වූයේ, රෝග කාල පරිවිශේෂයේ දී, අවශ්‍ය කරන නව යන්තුවලින් සමහර විට පහෙන් දෙකකට හෝ උපරිම වශයෙන් අඩකට වැඩි කිසිවක් නිෂ්පාදනය කිරීම වාසිදායක නොවනු ඇති බව යැයි තොටස්කි තව දුරටත් කිවේ ය. අප්‍රත් යන්තුවුතු නිපදවීමට හඳුසියේ සිදු කරන ඕනෑම පිම්මතින් ආර්ථිකයේ නොයෙකුත් අංශ අතර පවතින සබඳතාව කෙරෙහි අහිතකර බලපෑමක් ඇති විය හැකි ය; පොදුවේ ගත් කළ ආර්ථික වර්ධන වේගය අඩු විය හැකි ය. විදේශීය යන්තු හෝ පොදුවේ අවශ්‍ය කරන විදේශීය භාන්ඩ හෝ ආනයනය කිරීමට වඩා එවැනි උග්‍ර ප්‍රතිතයක් සෞෂ්ප්‍රයට ආර්ථිකයට බෙහෙවින් අනතුරුදායක විය හැකි ය. [8]

තනි රටක සමාජවාදය ගොඩ නැගීමට හැකියාවක් පවති ය යන සංකල්පය සම්බන්ධයෙන්

වෛට්ස්කි “පරිපූර්න වගයෙන් ම සතුවට පත්ව” සිටියේ ය යන ස්වේච්ඡාගේ තර්කය වෙත දැන් අපි ආපසු හැරෙමු.

වෛට්ස්කි අවධාරනය කළ පරිදි ගොස්ජ්ලෙනයේ සංඝාවල පැවති වැදගත්කම වූයේ, නිෂ්පාදන බලවිග පොදුවේ අත් කර ගෙන තිබූ දියුණුව පදනම් කර ගනීමින් ආර්ථිකය තුළ දී සමාජවාදී ප්‍රවනතාවන් දනවාදී ප්‍රවනතාවන්ට වඩා වැඩි ප්‍රමුඛතාවක් අත් කර ගෙන සිටි සැරී ඒවායින් පෙන්නුම් කොට තිබීම යි. නමුත් එය ඩුදෙක් ආරම්භක ලක්ෂ්‍යක් පමනක් විය.

“අපගේ අරමුන වූයේ සදහට ම ආර්ථික වගයෙන් ඩුදෙකලා තත්ත්වයක සිටීම නම් (හෝ අපට එය කළ හැකි නම්) මෙම ප්‍රශ්නය න්‍යායික වගයෙන් විසඳා ඇතැයි සිතා ගන්නට අපට පිළිවන් විය හැකි ය. එවිට අන්තරාය අපට තර්ජනය කරනු ඇත්තේ දේශපාලන ක්ෂේත්‍රය තුළ දී පමනකි; නැත හොත් අපගේ ඩුදෙකලාව තුළට පිටස්තරින් මිලිටරිමය කා වැදීමක් සිදු වුව හොත් පමනකි. එහෙත් ආර්ථිකමය වගයෙන් කතා කරන්නේ නම් දැන් අපි ලෝක ගුම විභාෂනයේ ක්ෂේත්‍රයට පිවිස ඇත්තෙමු, ඒ අනුව ලෝක වෙළඳ පොල පාලනය කරන තීතිවල ක්‍රියාකාරීන්වයට යටත් වී ඇත්තෙමු, වඩා වඩාත් දැවැන්ත අමාරුකම් ඇති කරමින්, ආර්ථිකය තුළ සිටින දනවාදී සහ සමාජවාදී ප්‍රවනතාවන් අතර සහයෝගිතාව සහ අරගලය වඩා දැවැන්ත පරිමානයක් අත් කර ගනියි.” [9]

ස්වේච්ඡාගේ මුසාකරනයන් ගැන ඒ ප්‍රමානවත් ය. යමෙකට කළ හැක්කේ, නිල ප්‍රතිපත්තියක් වගයෙන් ප්‍රකාශයට පත් කිරීමට පෙරත් වෛට්ස්කි සැටුලින්ගේ තනි රට් සමාජවාදය පිළිබඳ න්‍යායේ මූලික ප්‍රයුත්තින් බන්ධනය කර තිබූන් යැයි අයිසැක් බොයිජ්වර් එලි නිගමනයට එකත වීම පමනකි.

දැන් අපි වෛට්ස්කිගේ විශ්ලේෂනයෙහි එන ඉතා වැදගත් ප්‍රතිශ්යාවක් වෙත එලෙනින්නෙමු. එය වුකලි සැටුලින්වාදයට සහ තනි රටක සමාජවාදය පිළිබඳ මතවාදයට එරෙහි එශ්ටිභාසික අරගලය සම්බන්ධයෙන් පමනක් නො ව ජාත්‍යන්තර සමාජවාදය සඳහා අප අද දින තිරත්ව සිටින අරගලය සම්බන්ධයෙන් ද බැඳුම් ඇතුම් අන්තර්ගත කර ගන්තකි.

එය නම් ජාත්‍යන්තර ගුම විභාෂනයේ වෙළඳයික අරථාරය පිළිබඳ වෛට්ස්කිගේ සංකල්පය යි. මෙහි දී ආර්ථික ක්ෂේත්‍රය තුළ මත වූ තර්කයන් සංස්කෘතිය පිළිබඳ සිය විශ්ලේෂනයේ දී සහ කමිකරු පන්තික සංස්කෘතිය පිළිබඳ න්‍යායට තමන් පැ

විරැදුධත්වයේ දී වෛට්ස්කි වර්ධනය කළ මූලික සංකල්ප මත ම පදනම් කරනු ලැබේ.

1927 දී ප්‍රකාශයට පත් කළ සංස්කෘතිය සහ සමාජවාදය නමැති ලිපියේ දී, එශ්ටිභාසික සමාජය වර්ධනය වී ඇත්තේ මිනිසා විසින් මිනිසා සුරා කැම සඳහා වූ සංවිධානයක් ලෙස බව පැහැදිලි කරමින් වෛට්ස්කි පටන් ගත්තේ ය. එහි ප්‍රතිඵලයක් වගයෙන් සංස්කෘතිය සමාජයේ පන්ති සංවිධානයට සේවය කර ඇත, එමෙන් ම සුරා කන්නන්ගේ සමාජය සුරා කන්නන්ගේ සංස්කෘතියක් බිජි කර ඇත. මින් අදහස් වන්නේ අප සියලු අතිත සංස්කෘතියට ම විරැදුධ බව දී?

“සැබුවින් ම මෙහි ගැමුරු පරස්පර විරෝධයක් පවතී. මිනිසාගේ ප්‍රයත්තයන්ගෙන් දිනා ගන්නා ලද, නිර්මානය කරන ලද, ගොඩ නගන ලද, එමෙන් ම මිනිසාගේ ගක්තිය වර්ධනය කිරීම සඳහා හේතු වන සියල්ල ම සංස්කෘතිය වේ. එහෙත් මෙය තනි මිනිසා සම්බන්ධ දෙයක් නො ව සාමාජික මිනිසා සම්බන්ධ දෙයක් වන හෙයින් ද, සැබැ සාරය අතින් බලන කළ සංස්කෘතිය යනු සාමාජික එශ්ටිභාසික ප්‍රජාවයක් වන හෙයින් ද එශ්ටිභාසික සමාජය පන්ති සමාජයක් ලෙස පැවත ඇති හෙයින් සහ තව දුරටත් එසේ ම පවතින හෙයින් ද සංස්කෘතිය වුකලි පන්ති පිළිනයේ මූලික අධිය බව පෙනී යයි. මාක්ස් මෙසේ කියේ තියු ය: ‘ප්‍රයුත්ත රජයන අදහස් වනාහි අවශ්‍යයෙන් ම එම යුගයේ පාලක පන්තියේ අදහස් වේ.’ මේ කිම සමස්ත සංස්කෘතියට ද අදාල වේ. තතු එසේ වන නමුදු අපි කමිකරු පන්තියට මෙසේ කියමු: සමස්ත අතිත සංස්කෘතියෙහි ම කෙල පත් වන්න. එසේ නො කළ හොත් ඔබට සමාජවාදය ගොඩ නගන්ට බැරු වන්නේ ය. මෙය නේරුම් ගත යුත්තේ කෙසේ ද?

“බොහෝ පුද්ගලයෝ මෙම පරස්පර විරෝධයෙහි පැකිල වැට් ඇත්තාහ, නිරතුරුව ම මූහු එසේ පැකිල වැවෙති. පන්ති සමාජය යනු මූලික වගයෙන් නිෂ්පාදන සංවිධානය බව අමතක කරමින් මූවන් පන්ති සමාජය තේරුම් ගැනීමට නොගැමුරු ලෙසත් අර්ථ වික්‍රියානවාදී ලෙසත් පිවිසීම එසේ පැකිල වැට්මට හේතුව යි. සැම පන්ති සමාජයක් ම හැඩ ගස්වා ඇත්තේ ස්වභාව ධර්මය සමග අරගලයේ යෙදෙන නිශ්චිත ආකාරයන් පදනම් කොට ගෙන ය. තව ද මෙම ආකාරයන් තාක්ෂණයේ වර්ධනයට අනුකූලව වෙනස් වෙමින් ඇවිත් ඇති. පදනම්වලත් පදනම නම් කුමක් ද? සමාජයේ පන්ති සංවිධානය ද? එසේ නැත හොත් එහි නිෂ්පාදන බලවිග ද? පදනම් වලත් පදනම නම් නිසැකයෙන් ම නිෂ්පාදන බලවිග යි. එම බලවිගයන්ගේ එක්තරා මට්ටමක දී පන්තින් හැඩ

ගැසෙන්නේන් යලි හැඩ ගැසෙන්නේන් නිශ්චිතව ම එම නිෂ්පාදන බලවේයෙන් මත ය. මානව වර්ගයාගේ සාක්ෂාත් කෙරුණු ආර්ථික කුසලතාවත් පැවතීම සහතික කර ගැනීමට ඇති එතිහාසික හැකියාවත් නිෂ්පාදන බලවේයෙන් තුළින් ප්‍රකාශිත වේයි. මෙම ගතික පදනම මත පන්තිහු තැග එති. ඒ පන්තිහු ස්වකිය අන්තර් සම්බන්ධතාවන් මගින් සංස්කෘතියේ ස්වරුපය තින්ද කරති.” [10]

ලෝක වෙළඳ පොලේ ක්‍රියාකාරීත්වය හරහා හැසිරවෙන ජාත්‍යන්තර ගුම් විහැරුණයේ වර්ධනය ද සේවියට සංගමය තුළ සමාජවාදය ගොඩ නැගීම පිළිබඳ ප්‍රශ්නයට එහි ඇති සම්බන්ධය ද තොට්ස්කි සලකා බැලුවේ මෙම ප්‍රුල් එතිහාසික රාමුව තුළ හිඳිමිනි.

ජාත්‍යන්තර ගුම් විහැරුණය පෙරට ගෙනැවීන් තිබුනේ දෙනවාදී ආර්ථිකයෙන් වන නමුත් එය ගුමයේ එලදායිතාව වැඩි කිරීමට සහ නිෂ්පාදන බලවේග වර්ධනය කිරීමට මග පැදි එතිහාසික සහ සාමාජිය යන්ත්‍රනයක් ද විය.

වෙනත් වචනවලින් කිව හොත්, සංස්කෘතිය පිළිබඳ ක්ෂේත්‍රය තුළ දී පැන නගින ප්‍රශ්නය ම ජාත්‍යන්තර ගුම් විහැරුණය ගැන සලකා බැලීමේ ද ද පැන නගින බව පැහැදිලි ය: පදනම්වලත් පදනම වන නිෂ්පාදන බලවේගවල වර්ධනය, මානව වර්ගයාගේ නිෂ්පාදන බලවේගවල වර්ධනයට මග පැදි ජාත්‍යන්තර ගුම් විහැරුණය, පන්ති සංවිධානයට වඩා මූලික සාමාජිය පදාර්ථයක් විය. මින් අදහස් වූයේ සේවියට ආර්ථිකය තුළ සමාජවාදී පියවරයන් වර්ධනය කිරීම ජාත්‍යන්තර ගුම් විහැරුණයට අනුකූල වන ආකාරයට පටන් ගත යුතුව තිබුනු බව යි, ඒ අයුරින් සේවියට සංගමය තුළ ක්‍රියාත්මක කරන ආර්ථික පියවරයන්ගෙන් ජාත්‍යන්තර සමාජවාදී ආර්ථිකය ප්‍රව්‍ය රැඹනය වනු ඇති බව යි.

අවසන් විගුහයේ දී ආර්ථික ක්‍රියාවලිය දේශපාලන බාධක ජය ගන්නා බව 1925 අගෝස්තු 1 වන දා ප්‍රකාශයට පත් කළ ලිපියක දී තොට්ස්කි පැහැදිලි කලේ ය: “අනෙක් රටවල දෙනවාදී කුමයක් පවතින අතරවාරයේ එක රටක සමාජවාදී කුමයක් පවතින්නේ ය යන කරුණෙන් ලෝක ගුම් විහැරුණය සහ ඉන් උපදීන තුවමාරුව කඩාක්පල් නො වේ. ... අප රටෙහි කමිකරුවන් සහ ගොවීන් රාජ්‍ය බලය දරන්නේ ය, ඒකාබද්ධ ව්‍යාපාර සහ වෙළඳ මන්ඩල පාලනය කරන්නේ ය යන කරුණෙන්, ඇදාම්ට්‍රවාදයේ ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන් නො වැඩා ස්වාධාවික පරිසරයෙහි සහ ජාතික ඉතිහාසයෙහි අන්තර්ගත වෙනස්කම්වල ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන් ඇති වන ලෝක ගුම් විහැරුණය කිසි සේන් ම බිඳ වැවෙන්නේ නැති.” [11]

මින් අදහස් වූයේ සමාජවාදී විප්ලවය ජාත්‍යන්තරව පැතිරෙන තොක් සේවියට සංගමය ආර්ථික වශයෙන් තුළ දෙකලා කොට තැබීමේ ස්ටැලින්වාදී ඉදිරි දරුණය හරය දක්වා ම සඟාස් බව යි. අනාගත යුරෝපා එක්සත් ජනපදය, සැබුවින් ම නම් අනාගත ලෝක සමාජවාදී ආර්ථිකය යනු තුළක් දේශපාලන ඉදිරි දරුණයක් පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් නො වී ය. එසේ නොවන අතර, දේශපාලන ඉදිරි දරුණය මත් වෙළුමයික ආර්ථික ක්‍රියා දාමයේ ප්‍රකාශනයකි. වෙනස් ලෙසකින් කිවාත්, එය තමන් විසින් ම ජාත්‍යන්තර ගුම් විහැරුණය තුළ නවාතැන් සපයා ගත්තේ ය. නිෂ්පාදන බලවේගවල වර්ධනයක් ඇති කළ හැකි තාක් දුරට ” මෙය සිදු වන්නේ ජාත්‍යන්තර ගුම් විහැරුණයේ පදනම මත ය ” සමාජවාදය එතිහාසිකව යුත්ති සහගත වේ.

මිලග කාල පරිව්‍යේදයේ නොයෙකත් අවස්ථාවලදී තොට්ස්කි මේ ගැන අදහස් ප්‍රකාශ කොට තිබේ. 1927 දී මහු මෙසේ ලිවි ය: “යුරෝපා කමිකරු පන්තිය බලය ගෙන නිෂ්පාදනය පාලනය කරන ඇඟවස්ථාව එලුමුනු% විට, ධන්ස්වර රටවල් සමග පවත්වා ගෙන යන අපනයන සහ ආනයනවල ඇති වන විධිමත් ලෙස හසුරුවන ලද වර්ධනයකින්, අනාගත හාන්ඩ් සහ නිෂ්පාදන තුවමාරුවේ මූලිකාංග සැකසී එනු ඇත.” ඒ අනුව ගත් විට, “අගාධයකින්” එකිනෙකින් වෙන්ව ගිය අවධිවල දී සමාජවාදය ගොඩ නැගීමක් සිදු නො වී ය.



බ්‍රාරින්

1928 දී කොමින්ටර්නයේ 6 වන සම්මේලනය සඳහා සකස් කෙරුණු කෙටුම්පත් ක්‍රියා මාර්ගය පිළිබඳව කළ විවාරයේ දී ද මෙම අදහස් ම වෙනස් ආකාරයකින් ප්‍රකාශ වේ. “තනි රටක සමාජවාදය” පිළිබඳ ස්ටැලින්ගේ සහ බ්‍රාරින්ගේ ඉදිරි දරුණය “ලමයින්

පෙර නිම කළ බිල්ඩින් බිලොක් යොදා ගනීමින් නොයෙක් වුළුහයන් ඉදි කරන ආකාරයට” ”ලෝක සමාජවාදී ආර්ථිකය ජාතික සමාජවාදී ආර්ථිකයන් මාලාවකින් ගොඩ තැගෙන්නක් යැයි කළුපනා කරයි.

“සැබැවින් ම, ලෝක සමාජවාදී ආර්ථිකය කිසි සේත් ම ජාතික සමාජවාදී ආර්ථිකයන්ගේ එකතුවක් නොවන්නේ ය. සිය මූලික රුපාකාරයෙන් එයට හැඩා ගැසී ආ හැකුණේ ධනවාදයේ සමස්ත පූර්වගාමී වර්ධනය කරන කොට ගෙන නිර්මිතව ඇති ලෝක ව්‍යාප්ති ග්‍රම විභ්ජනය තමැති පොලොව මත පමනකි. සාරභුත ලක්ෂණ අනුව ගත් විට, එය සංස්ථාපනය වනු ඇත්තේ සහ ගොඩ තැගෙනු ඇත්තේ තනි තනි රටවල් ගනනාවක් ‘පරිපූර්න සමාජවාදය’ ගොඩ තැගෙනුමෙන් පසුව නො ව, දශක ගනනාවක් නිස්සේ දිග හැරෙන ලෝක කමිකරු පන්ති විප්ලවයේ කැලුණීම් සහ වන්ඩි මාරුත මධ්‍යයේ දී ය. කමිකරු පන්ති ආයුදායකත්වය පිහිටුවනු ලබන පලමු රටවල ආර්ථික සාර්ථකත්වය මැතෙනු ඇත්තේ එවා ස්වයංපොෂ්ත පරිපූර්න සමාජවාදයක්” වෙත ලාභ වී ඇති තරම අනුව නො ව, ආයුදායකත්වයේ ම (කමිකරු පන්තියේ) දේශපාලනික ස්ථාවර හාවයෙන් සහ අනාගත ලෝක සමාජවාදී ආර්ථිකයේ මූලිකාංගයන් සකස් කිරීමෙහි ලා අත්පත් කර ගත්තා සාර්ථකත්වයන්ගෙනි.” [12]

කොමියුනිස්ට් පක්ෂය තුළ තනි රටක සමාජවාදය පිළිබඳව ඇති වූ අරගලයේ ආරම්භය වටා වූ තොරතුරුවලින් එකල තොට්ස්කිගේ අරමුනු සහ ක්‍රියාවන් කෙබඳ වී දැයි අනුමාන කළ හැකි දී සැපයී ඇත. තනි රටක සමාජවාදයට එරෙහි සටන තුළ, විප්ලවාදී ඉදිරි ද්ර්ජනයක ඇතුළත් වන සියලු කේත්දීය ප්‍රශ්න ගැඹු වූ බව නොනවතින විප්ලවයේ රුකියානු සංස්කරණයට ලියු පෙරවදනේ දී ඔහු පැහැදිලි කළේ ය. නොනවතින විප්ලවය ද තනි රටක සමාජවාදය ද යන විකල්පය, “සොයියට සංගමයේ අභ්‍යන්තර ගැටපු ද තැගෙනහිරෙහි විප්ලවය පිළිබඳ අප්‍රේක්ෂාවන් ද අවසානයේ සමස්ත කොමියුනිස්ට් ජාත්‍යන්තරයේ ම ඉරනම ද එක විට වැළඳ ගනී” යැයි ඔහු ලිවේ ය. [13]

ගැටුම පලමුව පැන තැගි 1925 දෙසැම්බරයේ දී පැවැත්වුනු 14 වන පක්ෂ සම්මෙළනයේ දී තොට්ස්කි නිහඩව සිටි අතරවාරයේ, ගැටුමට මුළ පිරුවේ සිනොවියෙවි සහ කමනේවි බැවින් තොට්ස්කිගේ ක්‍රියාවන් පිළිබඳ අනුමානයේ මත වී එත්. තොට්ස්කි නායකත්ව කාර්ය හාරයකට පත්වීම වැළැක්වීමටත් අවසානයේ දී ඉන් ඉවත් කරනු ලැබේ” [14]

ගත් සිනොවියෙවි, කමනේවි සහ ස්ටැලින් යන තුන් කට්ටුව මේ වන විට ඉදිරි ද්ර්ජනය පිළිබඳ වචාත් ම මූලික ප්‍රශ්නය මත බිඳී විසිරි යමින් පැවතින. තව මත්



කමනේවි

ප්‍රාරම්භක සටනට තොට්ස්කි ඇද ගැනුනේ තැත.

මෙම සියුම් ගැන අදහස් දක්වමින් ර්.එල්.කාර් මෙසේ ලියුවේ ය: “දාහතර වන පක්ෂ සම්මෙළනයේ දී තුන් කට්ටුව තුළ ඇති වූ හේදය එක් වෙශසකර ප්‍රහේලිකාවක් ඉතිරි කොට ගියේ ය: එනම් තොට්ස්කිගේ ආස්ථානය යි. තුන් කට්ටුව පිහිටා සිටි ප්‍රධාන පදනම වූයේ තොට්ස්කි සම්බන්ධයෙන් මුවන් තුළ පැවති සතුරුකම යි.” කෙසේ වූව ද, සම්මෙළනයේ දී වචා ගක්තිමත් බව පෙනී ගොස් තිබුනේ තොට්ස්කිගේ ආස්ථානය යැයි කාර් තව දුරටත් පවසයි. “සම්මෙළනයෙහි නියෝජ්තයෙකු වූ නමුත්, අලුත් කන්ඩායම් දෙක එකිනෙකා කැලිවලට ඉරා ගන්නා අතරවාරයේ, කතා කිරීමට තැගි නො සිට ඔහු මූලු සහා කාලය පුරා ම සාම්මිලර ලෙස වාචි වී සිටියේ ය.” [14]

තුන් කට්ටුවේ සාමාජිකයන් අතර ගැටුම වසරක් තොට්ස්කි කැකැරෙමින් තිබු බව සඳහන් කරමින් බොධිජ්වර මෙසේ අදහස් දැක්වී ය: “එළඹින තෙක් තොට්ස්කි පොරොත්තු වෙමින් සිට යලි පෙළ ගැසීම — ක්‍රියාකාරී වීමට අවස්ථාව — මෙය වී යැයි පෙනී යන්නට ඇත. එහෙත් මේ මූලු කාලය පුරා ම, පක්ෂය හේද කළ ගැටපු ගැන නො දැන සිටියාක් මෙන් ඔහු ඒවායින් ඇත් වී, එවා ගැන නිහඩව වී සිටියේ ය.” [15]

කෙසේ වූව ද, ජේග්‍රි ස්වේච්ඡන් අත නම් සූදානම්

කරගත් පිළිතුරක් තිබෙන්නේ ය: ආර්ථික තීරන ගැනීමේදී දේශපාලන මත්බලය කළ “බාධා කිරීම්” නිසා අපේක්ෂා හංගත්වයන් ඇති වූව ද ඒ සියල්ල නොතකා දැන් ප්‍රගතියක් ඇති වෙමින් තිබෙන. “එහි අවසානයයක් දැකීම සඳහා ස්ටැලින් සමග වැඩ කරන්නට ඔහු සූදානමින් සිටියේ ය.” [16]

ස්වේච්ඡන් කියන පරිදි නිවැරදි ප්‍රතිපත්ති ක්‍රියාත්මක කරන්නේ නම් පමණක් තනි රටක සමාජවාදය ගොඩ තැງිය හැකි බවට ඔහු ස්ටැලින් සමග එකත වූයේ නම්, ඔහු ගැටුමකට එන්නේ ඇයි?

දේශපාලන බලය අත්පත් කර ගැනීම සඳහා වූ අරගලයක ආස්ථානයෙන් සලකා බැලුව හොත්, තුන් කටුවුව තුළ ඇති වූ හේදය නොතකා හරිමින් ලොට්ස්කි පල කළ නිහඹ හාවය සහ සුපැහැදිලි අතිය හාවය පූදෙක් “අහිරහසක්” පමණක් වෙයි. මෙම ආස්ථානයෙන් ගත් විට, යමෙකු සිය විරුද්ධවාදීන් අතර ඇති වන හේදයක දී ඉන් උපරිම වාසිය ගැනීම සඳහා සැලසුම් කළ ක්‍රියා පටිපාටියකට මූල පුරන බව පැහැදිලිව ම පෙනී යනු ඇති බැවිති. එහෙත්, නිවැරදි ඉදිරිදරුණයකින් බලන විට, එනම් ලොට්ස්කි උත්සුකව සිටි ක්‍රියා මාර්ගය සහ ඉදිරි දරුණය පිළිබඳ ගැටුවල ආස්ථානයෙන් බලන විට, 14 වන සම්මේලනය හාත්පස වූ සිදුවීම්වල අර්ථය පහසුවෙන් ගුහනය කර ගත හැකිය.

තනි රටක සමාජවාදය පිළිබඳ මතවාදයේ මුල් බේජ අන්තර්ගත වූයේ ලොට්ස්කිගේ නොනවතින විෂ්ලව න්‍යායට එරෙහිව යමින් 1924 දෙසැම්බරයේදී ස්ටැලින් ප්‍රකාශයට පත් කළ “මික්තොබර් විෂ්ලවය සහ රැසියානු කොමිෂ්නිස්ට්වාදීන්ගේ උපායෝ” යන මැයෙන් වූ ලිපියක ය.

ස්ටැලින් මෙසේ ලිවි ය: “ලෙනින්ට අනුව, විෂ්ලවය සිය බලවිග උකහා ගන්නේ සියල්ලට මත් වඩා රැසියාවේ ම කම්කරුවන් සහ ගොවීන් අතුරිනි. ලොට්ස්කිට අනුව අත්‍යවශ්‍ය බලවිග සොයා ගත හැකි වන්නේ ‘ලෝක ව්‍යාප්ත කම්කරු පන්ති විෂ්ලවයක සංග්‍රාම හුම්ය තුළ’ පමණකි. ඒ එසේ නම්, ලෝක විෂ්ලවය නියත වශයෙන් ම පමා වූව හොත් ඇති විය හැකි තත්ත්වය කුමක් ද? අපගේ විෂ්ලවය පිළිබඳ බලාපොරාත්තුවේ මන්දාලෝකයක් වත් පවතින්න්නේ ද? ලොට්ස්කි සහෙරදරයා අපට බලාපොරාත්තුවක සේයාවක් වත් නො පිරිනමයි ... මෙම සැලැස්මට අනුව අපගේ විෂ්ලවය සන්තකව ඇත්තේ එක ම එක අපේක්ෂාවකි: එනම්, ලෝක ව්‍යාප්ත විෂ්ලවය එලඹින තෙක් පොරාත්තු වෙමින්, තමන්ගේ ම ප්‍රතිවිරෝධතාවන් තුළ ගිලි යාම සහ සිය මුල් දිරාපත් වන්නට ඉඩ හැරීම යි.” [17]

මිට යන්තම දස මසකට පෙර ලෙනින්වාදයේ පදනම් නමැති සිය කෘතියේ දී ස්ටැලින් ලෙනින්ගේ අදහස් මෙසේ සාරංශගත කර තිබෙන: “තනි රටක් තුළ දෙන්ග්වරයේ බලය පෙරලා දැමීමෙන් සහ කම්කරු පන්තික ආන්ඩ්වුවක් ස්ථාපනය කිරීමෙන් සමාජවාදයේ පරිභුරු ජයග්‍රහනය සහතික වන්නේ නැත. සමාජවාදයේ ප්‍රධාන කර්තව්‍යය වන සමාජවාදී නිෂ්පාදනය සංවිධානය කිරීම පවතින්නේ ඉදිරියෙහි ය. මෙම කර්තව්‍යය මුදුන් පමුණුවා ගත හැකි වේ ද? දියුණු රටවල් කිහිපයක කම්කරුවන්ගේ ඒකාබද්ධ උත්සාහයන්ගේන් තොරව තනි රටක සමාජවාදයේ අවසන් විෂයග්‍රහනය සාක්ෂාත් කළ හැකි වේ ද? නැත, එය කළ නොහැකි ය. දෙන්ග්වරය පෙරලා දැමීම සඳහා තනි රටක උත්සාහයන් ප්‍රමානවත් ය. අපගේ විෂ්ලවයේ ඉතිහාසය මිට සාක්ෂි දරයි. සමාජවාදයේ අවසන් විෂයග්‍රහනය සඳහා, සමාජවාදී නිෂ්පාදනය සංවිධානය කිරීම සඳහා තනි රටක, විශේෂයෙන් ම රැසියාව වැනි ගොවීජන රටක උත්සාහයන් ප්‍රමානවත් වන්නේ නැත. මේ සඳහා දියුණු රටවල් කිහිපයක කම්කරුවන්ගේ උත්සාහය අවශ්‍ය ය. සමස්තයක් ලෙස ගත් විට, කම්කරු පන්තික විෂ්ලවය පිළිබඳ ලෙනින්වාදී න්‍යායේ ආවෙනික ගුනාංග මෙබදු ය.”

එහෙත්, වසර අවසන් වෙද්දී පහත දැක්වෙන තහවුරු කිරීමත් සමග කෘතිය යලි නිකුත් විය:

“කම්කරු පන්තියට තනි රටක් තුළ සමාජවාදී සමාජයක් ගොඩ තැງිය හැකි ය, ඔවුන් එය ගොඩ තැගිය යුතු ය.” ඒ පසුපසින්, “කම්කරු පන්ති විෂ්ලවය පිළිබඳ ලෙනින්වාදී න්‍යාය” සංස්ථාපනය වන්නේ මෙයිනැයි යන සහතික කිරීම ද විය.

කෙසේ වූව ද, නව ධර්මතාවේ අර්ථභාරය වහා ම දායාමාන නො වී ය. 1925 ජනවාරියේදී ලොට්ස්කි අපවාදයට ලක් කරමින් සිනොවියෙහි කෙටුම්පත් කළ යෝජනාවෙහි එය පෙනෙන්නට නොතිබු බව රේඛ්‍ය. කාර් සටහන් කරයි. ඒ අවස්ථාවේ දී ස්ටැලින් සිය කතාවෙහි ඒ ගැන සඳහන් නොකළේ ය. එමෙන් ම, 1924-25 ශින සංඛ්‍යාවෙහි සිදු වූ කැපිකාර්මික ප්‍රතිපත්තිය පිළිබඳ විවාදයේදී ද එය සාකච්ඡාවට ගැනීමට කිසිවෙතු කළේපතා කළේ නැත. “1924 දෙසැම්බරයේදී පල කළ ලිපියෙහි එය මුල් වරට දරුණය වීමෙන් පසුව තුන් මසක නිහඩතාවක් පැවතිනා. එම කාලය තුළ දී, එහි කතුවිරයා ද ඇතුළුව පක්ෂයේ නායකයන් සහ ප්‍රකාශකයන් තනි රටක සමාජවාදය පිළිබඳ න්‍යාය නොතකා හැර ඇති සේයක් පෙනෙන්නට තිබෙන.” [18]

ධනවාදයේ ස්ථාවරත්වය පිළිගැනීමේ පිළිබුතුවක් වශයෙන් තනි රටක සමාජවාදය ගොඩ තැගිමේ හැකියාවට පිළිගැනීමක් අත් විය යුතු යැයි

1925 වසන්තයේ දී තරක කරමින් එය ඔසවා තබා වර්ධනය කළේ බූබාරින් ය. බටහිරෙහි ධනවාදය ස්ථාවරත්වයට පත් වීම “අපගේ අභ්‍යන්තර ආර්ථික තත්ත්වය ගැන අප කල්පනා කරන ආකාරය කෙරෙහි යම් තරමක බලපෑමක් කරන” බව ඔහු තරයේ කියා සිටියේ ය. ඔහු මෙසේ ද කි ය: බටහිර යුරෝපය තුළ ධනවාදය ප්‍රකාශනීමත් වෙමින් පවතින්නේ යැයි පිළිගන්නේ නම් “සමාජවාදය ගොඩ නැගීම පිළිබඳ අපගේ බලාපොරාත්තුව අවසානය කරා ලැඟා වී ඇති බවක් ඉන් නොහැරවෙන්නේ ද? වෙන විදියකින් කිව හොත්, විෂයගාහී යුරෝපා කමිකරු පන්තියේ සංප්‍රාසාය නොමැතිව අපට සාර්ථකත්වය ලැඟා කර ගත හැකි වේ ද? තනි රටක සමාජවාදය ගොඩ නැගීමේ හැකියාව පිළිබඳ ප්‍රශ්නය බවට උනනය වුයේ මෙම ප්‍රශ්නය ය.” වඩා බල සම්පන්න ආකාරයකින් ගුමය යොදා ගනිමින් සම්පත් අත්පත් කර ගත හැකි වුයේ නම් සමාජවාදය ගොඩ නැගීය හැකි විය. [19]

1925 දෙසැම්බරයෙහි 14 වන සම්මේලනය පැවැත්වෙන අවස්ථාව වන විට, විරැදුෂ්‍ය පාර්ශ්වය තලා දැමීමෙහි ලා යොදා ගත හැකි ආයුධයක් ලෙස නව ධර්මතාවේ දේශපාලනික ප්‍රයෝගනවත් හාටය කිසි දා නොවූ තරම් පැහැදිලිව පෙනෙන තත්ත්වයකට පත් වෙමින් තිබින. සමාජවාදී ජාත්‍යන්තරවාදයේ සහ මාක්ස්වාදයේ කියා මාර්ගයට සහ ඉදිරි දරුණු තත්ත්වයකට සම්මේලනයේ සහ සිටි පරිදි: “සම්මේලනයේ දී ස්ටැලීන් සහ සිනොවියෙවි සහ කම්නෙවි අතර අරගලයක් ඇති වීම පිළිබඳ අපේක්ෂාවක සේයාවක් වත් නොතිබින. සමස්ත තත්ත්වය ම වෙනස් වු බැවින් සම්මේලනය අතරතුර දී මම අවිනිශ්චිතතාවෙන් යුතුව බලා සිටියෙම්. එය මට මුළුමින් ම දුරවලෝධ බවක් පෙනී ගියේ ය.” [20]

අනෙක්මිතතාවේ ගුහනයට හසු වූ ඔහු ගැටුමේ ද ප්‍රතිවිරැදුෂ්‍ය පාර්ශ්වයන් නියෝගනය කළ ප්‍රවනතාවන්ගේ ද අර්ථය කුමක් දැයි නිර්තය කර ගැනීමට උත්සාහ කළේ ය. දෙසැම්බර 14 වන දා, ඔහු තමන් පෙරට යා යුතු විධික්‍රමය කෙටුම්පත් කරමින් සටහනක් කළේ ය.

ඔහු මෙසේ ලිවී ය: “කිසි යම් මොහොතක දී තමන් ගැන ම කියන දේවලින් හෝ හඩ නගන සටන් පායවලින් හෝ පන්ති වත් පක්ෂ වත් විනිශ්චය කළ නොහැකි ය. දේශපාලන පක්ෂයක් තුළ සිටින

කන්ඩායම් සම්බන්ධයෙන් ද මෙය මුළුමින් ම අදාල වේ. සටන් පාය එකලාව සැලකිල්ලට නො ගත යුතු ය, ඒවා ඒවායේ සමස්ත වටාපිටාව ද විශේෂයෙන් ම යම් නිශ්චිත කන්ඩායමක ඉතිහාසය, එහි සම්ප්‍රදායන්, ඒ තුළ මානව සම්පත තේරුම් බේරුම් කර ගන්නා ආකාරය යනාදියට ද සම්බන්ධ කොට සැලකිල්ලට ගත යුතු ය.” [21]

සිනොවියෙවි-කමනෙවි කන්ඩායම සම්බන්ධයෙන් ගත් විට, ස්ටැලීන්-බූබාරින් කන්ඩායමට එය පැවැරැදුෂ්‍යයෙන් කුමක් ඇගැවුන් දැයි කිසි සේත් පැහැදිලි නො වී ය. මුල දී, ගොවී ජනතාව

“අවතක්සේරු කිරීම” සම්බන්ධයෙන් ටොටිස්කිට වෝදනා නැගුවන් අතර සිනොවියෙවි ප්‍රමුඛයා වී සිටියේ ය. සම්මේලනයට සුදානම් වෙමින් සිටි කාල පරිවිශේෂයේ දී සිනොවියෙවි ප්‍රධානත්වය දැරු ලෙනින්ගැඹු සංවිධානය සහ මධ්‍යම කාරක සහාව අතර ඇති වූ ගැටුමේ සාමාජිය මූලයන් නිසැකව ම පිහිටා තිබුන් කමිකරු පන්තිය සහ ගොවී ජනතාව අතර සබඳතාව පිළිබඳ ප්‍රශ්නය තුළ යැයි ටොටිස්කි සටහන් කළේ ය.

එහෙත් කිසිදු විශේෂ යෝජනාවක් ඉදිරිපත් වී තිබුන් වත් මූලික මූලධර්ම පැහැදිලි කරන කිසිදු වැඩ පිළිවෙළක් විස්තරනය කොට තිබුන් වත් නැත. තව දුරටත් කිව හොත්, පක්ෂ තත්ත්වයේ “මුළුමින් ම පෙර නොවූ විරැ කියා කළාපය” නිසා එකිනෙකට වෙනස් කන්ඩායම් තුළ කියාත්මක වන පන්ති ප්‍රවනතාවන්ගේ නිශ්චිත ස්වභාවය උකහා ගැනීම සම්බන්ධයෙන් “අත්‍යසාමාන්‍ය දුෂ්කරතාවක්” පැවතින. මෙය ලෙනින්ගැඹු සංවිධානය මුළුමින් ම පාහේ එකළුන්දයෙන් මධ්‍යම කාරක සහාවට එරෙහි යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කිරීමට ද ඒ අතරවාරයේ සියලු සාමාජිකයන්ගේ සහභාගිත්වයෙන් මොස්ක්වි සංවිධානය ලෙනින්ගැඹු සියලු විශේෂ පිහිටා සම්මේලනය් සැබැඳු ආස්ථානය කුමක් වී දැයි කිසි සේත් ම පැහැදිලි නො වී ය.

ස්ටැලීන්ට සහ ඔහුගේ තනි රටක සමාජවාදය පිළිබඳ ධර්මතාවට එරෙහිව මැත දී ආරම්භ වූ සිනොවියෙගේ විරැදුෂ්‍යත්වයෙහි මුහුනත වටිනාකම පමනක් හාර ගෙන නිකම් සිටින්නට ටොටිස්කිට ප්‍රශ්නවත්කාමක් තිබුන් නැත. සියල්ලටත් විභාග සිටිනොවියෙගේ සැබැඳු ආස්ථානය කුමක් වී දැයි කිසි සේත් ම පැහැදිලි නො වී ය.

“අපගේ වැනි රටක” දී සමාජවාදයේ “පරිපූර්න විෂයග්‍රහනය” සාක්ෂාත් කර ගත හැකි දැයි ලෙනින් විශ්වාස කළ නමුත් ජාත්‍යන්තර විෂ්වවාදීයෙකු ලෙස

ක්‍රියා කළ ලෙනින් "ජාත්‍යන්තර විෂ්ලවයකින් තොරව අපගේ විෂයග්‍රහනය අස්ථාවර සහ අසම්පූර්ණ වන බව අවධාරනය කිරීම කිසි දා නතර කළේ නැතැ" යි 1925 අප්‍රේල්වල දී ඔහු පක්ෂ සම්මේලනයක් හමුවේ පවතා තිබේ. මෙලෙස, සිනොවියෙටිගේ අවුරුද් ජාලයට අනුව, තනි රටක් තුළ දී "පරිපූර්ණ" නමුත් "අසම්පූර්ණ" සහ "අස්ථාවර" සමාජවාදී විෂයග්‍රහනයක් ලැබේ හැකි විය.

තවත් අවුලක් වූයේ නව විරැදුෂ්‍ය පාර්ශ්වයේ සංයුතිය යි. "මූල්‍ය සම්මුතියට" පක්ෂව කතා කළවුත්තේ නායකයෙකු වූ සොකොල්නිකාව ලෙනින්ගැඹුවි විරැදුෂ්‍ය පාර්ශ්වයේ නායකයන් අතර විය. "තනි රටක සමාජවාදය" කෙරෙහි මහුට ඇති විරැදුෂ්‍යත්වය මත වී එනු ඇත්තේ වමෙන් තො ව දකුනෙනි. කළින් ඔහු ආන්ත්‍රික මුදල් වඩා දැඩි පාලනයකට යටත් කිරීමේ නාමයෙන් — "සමාජවාදී ආරක්ෂනවාදය" යැයි තොට්ස්කි ගුනාංගිකරනය කළ — විදේශ වෙළඳාමේ ඒකාධිකාරය දුර්වල කිරීමට පක්ෂව කතා කරන්නෙනුව සිටියේ ය. "මිනු ගම්බද සම්බන්ධව ගත් කළ කම්කරු පන්තිය ආර්ථික වශයෙන් නිරායුද කිරීමේ ත්‍යායවාදියා විය, තව මත් එහි ත්‍යායවාදියාව සිටි" යැයි තොට්ස්කි ලිවේ ය. පැහැදිලිව කළේපනාකාරීව සකස් කරන ලද කිසිදු ඉදිරි දරුණුනයක් සිනොවියෙටිගේ ඉදිරිපත් තොටු තත්ත්වය තුළ සොකොල්නිකාවේ ග්‍රියා මාරුගය නව විරැදුෂ්‍ය පාර්ශ්වයේ ප්‍රතිපත්තිය බවට පත් වන්නට ඇත.

"කමනෙවි, සිනොවියෙටි සහ අනෙකුත් අය කරමාන්තය රාජ්‍ය දෙනවාදයේ සංරච්ඡක අංශයක් ලෙස තව මත් සළකති" යි යන කරුණෙන් මෙම අන්තරාය අවධාරනය විය. 1921 දී තව ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය පටන් ගැනීමේ දී ලෙනින් සමස්ත ආර්ථික තන්ත්‍රය රාජ්‍ය දෙනවාදය හැබේ ගුනාංගිකරනය කර තිබේයි තොට්ස්කි සටහන් කළේ ය. තමුත් මෙය සිදු වූයේ කරමාන්ත අඩංගුව තිබු සමයක වූ අතර, මිගු සමාගම්වල ස්වරුපයෙන් ආර්ථික සංවර්ධනය පෙරට යනු ඇතැයි ද ඒවායින් සමහරක් විදේශ ආයෝජන ඇද ගනිතැයි ද අප්‍රේක්ෂා කෙරින. සැබුවින් ම මෙය සිදු තො වී ය. සංවර්ධනය වඩා වාසිදායක මාවත් ඔස්සේ සිදු වී ගෙන ගියේ ය, රාජ්‍ය කරමාන්ත තිරනාත්මක තත්ත්වයක් අත් කර ගත්තේ ය; ඒ අතර වාරයේ මිගු සමාගම් ද අලෙවි වැයික්කි වෙන් කර ගත් ව්‍යාපාර ද කළේ බදු ව්‍යාපාරයන් ද හිමි කර ගත්තේ තොවැදුගත් වෙළඳ පොල පැගුවකි. කෙසේ වූව ද, නව විරැදුෂ්‍ය පාර්ශ්වයේ නායකයෝ රාජ්‍ය දෙනවාදය යන භාෂිතය තොකඩවා ම යොදා ගත්හ.

තොට්ස්කි මෙසේ ලිවේ ය: "වසර තුන හතරකට එපිට දී පොදුවේ මෙම මතවාදය වැළඳ ගෙන සිටි ඔවුනු, 1923-24 සාකච්ඡාව අතරතුර දී විශේෂයෙන් ම

තොනවත්වන ආකාරයකින් එය එලියට ගත්හ. මෙම මතවාදයේ සාරය වන්නේ, කරමාන්ත යනු ගොවී ආර්ථිකය, මූල්‍යය, සමුපකාර, රාජ්‍යයෙන් හැසිරවෙන පොද්ගලික අයිතිය සහිත ව්‍යවසායන් යනාදියෙන් සමන්විත වන පද්ධතියක් තුළ, පවතින අප්‍රධාන කොටසක් ය යන්න යි. රාජ්‍ය දෙනවාදී කුමය සංස්ථාපනය වන්නේ රාජ්‍යයෙන් හැසිරවෙන සහ පාලනය වන මෙම සියලු ආර්ථික ක්‍රියා දාමයන් එක් වීමෙනි. එය අවධින් මාලාවක් තුළින් සමාජවාදය කරා යොමු වනු ඇතැයි කියනු ලැබේ. මෙම පටිපාටිය තුළ දී, කරමාන්ත රුව කරන ප්‍රමුඛ කාරය භාරය මූල්‍යමතින් ම අතුරුදුන්ව ගියේ ය. නඩු හඳුනා පැටලී සිටින දෙපාර්ශ්වයක් මෙන් සළකමින්, ගොවී ආර්ථිකය සහ රාජ්‍ය කරමාන්ත අතර අතර මැදියෙකුගේ කාරය භාරය භාර ගත් [සොකොල්නිකාවිගේ] ත්‍යාය-මූල්‍ය හැසිරවීම පිළිබඳ ක්‍රියා මාරුගය සැලසුම්කරන මූලධර්මය මූලමතින් ම පාහේ පසසකට තල්පු කර දැමී ය." [22]

ප්‍රශ්නයේ සාරය ගැබ්ව පවතින්නේ කරමාන්ත සංවර්ධනය කිරීම තුළ ය. ගම්බද පුදේශවල දී මූලික වෙනසකම් ඇති කළ හැකි වන්නේ එම කුමයෙන් පමනකි. ත්‍යාය සහ මූල්‍ය හැසිරවීම තුළ කිසිදු සැලසුම්කරන මූලධර්මයක් ඇතුළත් තො වී ය; ඒවා තුළ සමාජවාදය කරා පෙරට යාමක් පිළිබඳ කිසිදු සහතිකයක් ගැබ්ව තොතිනි.

සැලසුම්කරනයේ සහ කාර්මිකරනයේ අර්ථභාරය සම්බන්ධ තවත් පැතිකඩික් ද පැවතින — එනම් පක්ෂය තුළ තන්ත්‍රය යි. එහෙත් කේත්තැයි ප්‍රශ්නය වන්නේ ස්ටැලින් නමැති පුද්ගලයා යැයි සිනොවියෙටි මෙන් තොට්ස්කි සැලකවේ නැත. පක්ෂ යන්ත්‍රය මත පදනම් වූ ස්ටැලින් සහ ඔහු ත්‍යායකත්වය දුන් නිලධාරිවාදී පාලනය, අවසන් විග්‍රහයේ ද සේවියට සංගමයේ ආර්ථික සහ සංස්කෘතික පසුගාමිත්වයේ ද කම්කරු පන්තියේ දිලිං භාවයේ ද ප්‍රකාශනයක් විය. එම නිසා නිලධාරිවාදය පරාජය කළ හැකි වන්නේ සැලසුම්කරනය සහ කාර්මිකරනය ප්‍රධාන සංරච්ඡක වන ආර්ථික සහ සංස්කෘතික සංවර්ධනය පිළිබඳ ක්‍රියා මාරුගයක් තුළින් පමනකි.

ලෙනින්ගැඹුවි ත්‍යායකත්වයේ ඉදිරි දරුණ සහ ඔවුන් ත්‍යායකත්වය දුන් තන්ත්‍රයේ ස්වභාවය සම්බන්ධයෙන් තොට්ස්කි තුළ උත්සුකතාවන් පැවතුන ද ඔහු මෙම නිගමනයට එලැසියේ ය: එනම්, මෙම විරැදුෂ්‍ය පාර්ශ්වය පැන තැගීමෙන් විකෘත ආකාරයකට නියෝජනය වූයේ ගොවී ජනතාවට තොවා දෙන සහනවලට එරෙහිව කම්කරු පන්තිය තුළ වැඩෙන විරැදුෂ්‍ය ද මධ්‍යම ත්‍යායකත්වයේ ප්‍රතිපත්ති කඩ කිරීම් ද එමෙන් ම නගරයට කෙරෙහි ගම්බද පුදේශවල විරැදුෂ්‍ය චැයැලුම් වූ ලෙනින්ගැඹුවියෙට එරෙහි සතුරුකම් සමහරක් ද ය.

කමනෙවි සහ සිනොවියෙවි සමග එක්ව එක්සත් විරැද්ධ පාර්ශ්වයක් පිහිටුවීමට ලෝච්ස්කී මෙහෙයුවෙන් මෙම ආකාරයේ සලකා බැඳීම්වලිනි. 1926 අප්‍රේල්වල පැවැත්වුනු මධ්‍යම කාරක සහා පුරුන සැසිවාරවල දී — කුමයෙන් වැඩි වන ආකාරයකට කෘෂිකාර්මික බඟ පැනවීම් ද කර්මාන්ත සඳහා ප්‍රාග්ධන සැපයුම් පුළුල් කිරීම පිළිබඳ පොරොන්ද ද ඇතුළත් කොට ගත් — 1931 වන විට කාර්මික හාන්චි හියය මග හැරවීමේ පස් අවුරුදු සැලැස්මක් ලෝච්ස්කී යෝජනා කළේ ය. දැන් කර්මාන්තය කෘෂිකර්මය පසුපසින් ගාටන බවත් එම උග්‍රතාව ජය ගත යුතු බවත් එම රස්වීමේ දී ම කමනෙවි අදහස් ඉදිරිපත් කළේ ය. අදහස්වල මෙම එක්තැන් වීම ඒකාබද්ධ විරැද්ධ පාර්ශ්වය නිර්මානය වීමට මග පැදි ය.

මිලග 18 මාසය කුල දී ලෝච්ස්කී අතියය තීවු දේශපාලන අරගලයක යෙදෙන්නට නියමිත විය; ඒ හා සසදන විට කුන් කට්ටුව සහ ඔහු අතර ඇති වූ ගැටුම් “හුදෙක් සුපු ආරවුල්” ලෙස දිස්විය. බොධිජ්වර සටනේ පරිමානය මෙසේ ගුහනය කර ගනිනි: “වෙහෙස නො බලා, අනුකම්පා විරහිත ලෙස සකල ස්නායු පද්ධතියට ම පිඩා ගෙන දෙමින් ද, තර්කයේ සහ ඒත්තු ගැන්වීමේ අසමසම ගක්තින් පෙළ ගස්වා ගනිමින් ද, අසාමාන්‍ය ලෙස පාථුල අදහස් සහ ප්‍රතිපත්තිමය තලයක ගනුදෙනු කරමින් ද, අන්තිමේ ද මේ වන තනක් ඔහු හෙලා දැක පිළිකෙටි කළ ‘තන්ත්වරක්ෂක සාමාජිකයන්ගෙන්’ විශාල කොටසකගේ — පෙනී යන පරිදි බහුතරය විය හැකි ය — සහායත් ලබමින් ද, බොල්යේවික් පක්ෂය පුබුදු කිරීමටත් විප්ලවයේ ගමන් මග කෙරෙහි තව දුරටත් ආනුහාවය පැතිරවීමටත් ඔහු විස්මයයෙනක උත්සාහයක් දැරුවේ ය. සටන්කරුවෙකු ලෙස ගත් විට 1926-27 වසරවල දී ඔහු 1917 දී සිටියාට වඩා කුඩාවට නො ව ඊට වඩා දැවැන්තව — වඩා ග්‍රේෂ්ඨව පවා — පෙනී යා හැකි ය.” [23]

මත සම්බන්ධය

සටහන්:

1. Geoffrey Swain, *Trotsky*, (ජේෆර් ස්වැයින්, “ලෝච්ස්කී”), Longman, 2006, 159 පි.
2. Leon Trotsky, *1905* (ලියොන් ලෝච්ස්කී, “1905”) Penguin, 1973, 8 පි.
3. Leon Trotsky, *Towards Capitalism or Socialism*, in: Leon Trotsky, *The Challenge of the Left Opposition 1923-25* (ලියොන් ලෝච්ස්කී, “1923-25 වාම විරැද්ධ පාර්ශ්වයේ අහියෝගය” නමැති

කෘතියෙහි එන ලියොන් ලෝච්ස්කීගේ “අනවාදය දෙසට ද සමාජවාදය දෙසට ද”), Pathfinder Press, 1980, 343 පි.

4. *Towards Capitalism or Socialism*, 343 පි.
5. *Towards Capitalism or Socialism*, 347 පි.
6. *Towards Capitalism or Socialism*, 358 පි.
7. Richard Day, *Leon Trotsky and the Politics of Economic Isolation* (රිච්ඩ් දායි, “ලියොන් ලෝච්ස්කී සහ ආර්ථික විසංගමනවාදී දේශපාලනය”), Cambridge University Press, 2004, 120-21 පිටු.
8. *Towards Capitalism or Socialism*, 359 පි.
9. *Towards Capitalism or Socialism*, 369 පි.
10. Leon Trotsky, *Culture and Socialism*, in: *Problems of Everyday Life* (ලියොන් ලෝච්ස්කී, “එදිනෙදා ජීවිතයේ ගැටුලු” නමැති කෘතියෙහි එන “සංස්කෘතිය සහ සමාජවාදය”), Pathfinder Press, 1973, 228 පි. “සහ [ලියොන් ලෝච්ස්කී, සංස්කෘතිය හා සමාජවාදය සහ කලාව හා විප්ලවය, කමිකරු මාවත ප්‍රකාශන, 1979, 2-3 පිටු].
11. Day, 130 පි.
12. Leon Trotsky, *The Third International After Lenin* (ලියොන් ලෝච්ස්කී, “ලෙනින්ගෙන් පසු කුන් වන ජාත්‍යන්තරය”), New Park, 1974, 42-43 පිටු.
13. Leon Trotsky, *The Permanent Revolution* (ලියොන් ලෝච්ස්කී, “නොනවතින විප්ලවය”), New Park, 1975, 11 පි.
14. E.H. Carr, *Socialism in One Country* (ර්.ඒ.උර්, කාර්, “තනි රටේ සමාජවාදය”), 2 වන වෙළුම, Penguin, 1970, 182-83 පිටු.
15. Isaac Deutscher, *Trotsky* (ඒයිස්ඩේක් බොධිජ්වර, “ලෝච්ස්කී”), 2 වන වෙළුම, Oxford University Press, 1970, 248 පි.
16. Swain, 163 පි.
17. Robert Daniels, *The Conscience of the Revolution* (රොබට ඩාන්ලි ඩැන්ස්, “විප්ලවයේ හඳුයෙසාක්ෂිය”), Harvard University Press, 1965, 251

ပ.

18. Carr, 43 ပါ.

19. Day, 103 ပါ.

20. *The Case of Leon Trotsky* ("လီယောနဲ့ ခြောခြင်း
မီလိုပဲ နည် သီဟာဂျာ") Merit, New York, 1969, 322-23
ပါ။

21. Trotsky, *Challenge of the Left Opposition 1923-25*
(ခြောခြင်း, "1923-25 ခုံမ သီရောင်း ပာရ်ကဲသော်
အိုက်ယော်ဂျာ"), 390 ပါ.

22. Trotsky, *Challenge of the Left Opposition 1923-25*, 391 ပါ.

23. Deutscher, *Trotsky* (ပေါ်ဒီဖဲ့သာ, "ခြောခြင်း"), 2
သန ၁၉၉၂, 271 ပါ.